KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353,2418359. Fax no. 241-4313

商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
SINCE 1919
每份零售價：P10.00
Wednesday November 18 2026
二〇二六年十一月十八日（星期三）
農曆丙午年十月初十日
今天36版
隨報派送
《香港文匯報》菲律濱版
電話：79606382;82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com



美日澳印四方對話劍指印太
特朗普揚言以實力維護和平

本報訊：「四方安全對話」（Quad）國家——美國、澳洲、日本和印度——週二在馬尼拉舉行了領導人峰會，此時東盟峰會即將結束。

美國總統特朗普、澳洲總理安東尼·阿爾巴尼斯、日本首相高市早苗和印度總理納倫德拉·莫迪在美國領導人抵達菲律濱後不久舉行了會晤。

據美國國務院表示，四方安全對話是四國之間的外交夥伴關係，「致力於促進自由開放的印太」。

特朗普在開幕致辭中稱讚四方安全對話國家海軍最近在日本附近結束了年度馬拉巴爾聯合海軍演習，人員在那裡進行了反潛和反水面作戰演習。

特朗普說：「我們製造世界上最好的潛艇，我們正在與澳洲和其他國家在這方面合作。但我們的潛艇非常先進。」

他補充說：「今天，我們還宣布四方安全對話將舉行一次以我們海上巡邏機為特色的演習，我們繼續通過實力保護和平。」

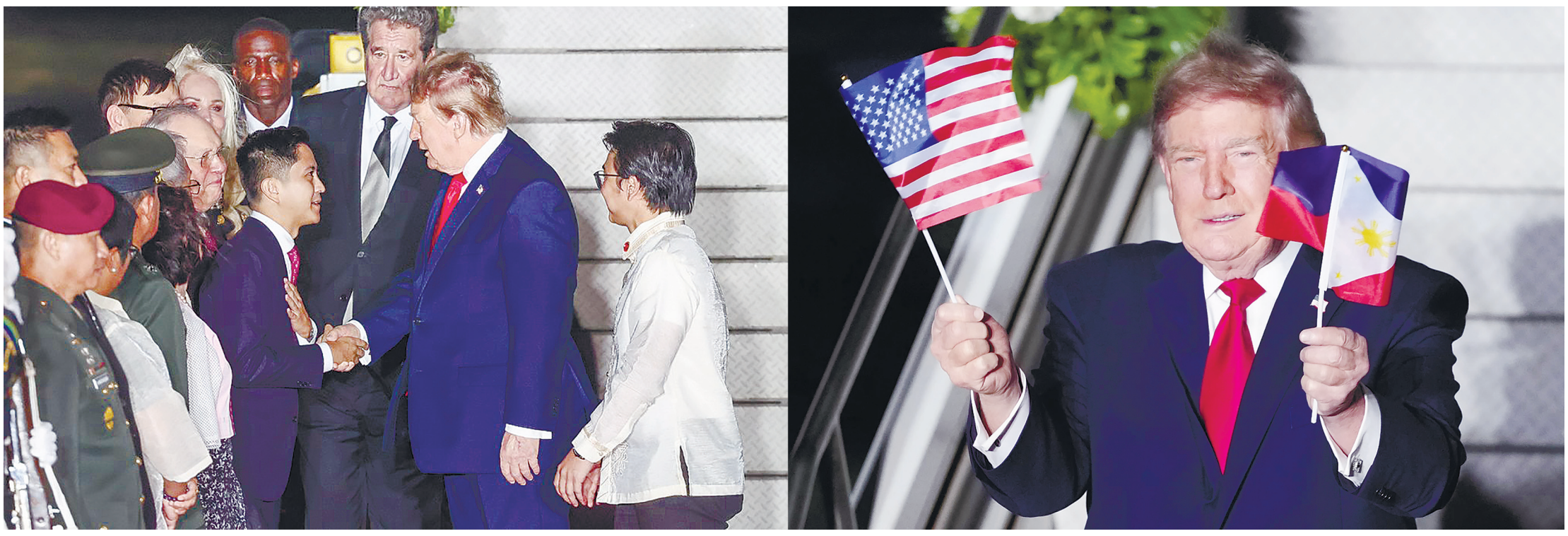
他還強調了「超級智能」（superintelligence，SI）——他對人工智能（artificial intelligence，AI）的稱呼——的進步，將其描述為「自工業革命以來經濟增長的最大機遇」。

特朗普指出該領域突破的快速步伐，宣布啟動新的四方安全對話超級智能加速器，同時花費超過8500萬美元擴大印太地區對可信超級智能生態系統的訪問。

特朗普說：「我們還共同努力推進超級智能，SI，這是自工業革命以來經濟增長的最大機遇，我們想小心對待它……沒有人能相信我們正在發現的東西，而且我們發現得很快。」他補充說：「四方安全對話國家已合作啟動新的四方安全對話超級智能加速器，我們還花費超過8500萬美元擴大印太地區對可信超級智能生態系統的訪問。效果非常好。」特朗普強調需要確保超級智能的未來由「擁有相同價值觀和共同利益」的國家引領，指出其改變全球產業的潛力。

特朗普補充說：「我們想確保它盡可能好。想想看，他們都在說這比工業革命更大。」特朗普還宣布首屆四方安全對話商業領袖論壇將於2027年舉行，稱其為「非常重要的團體」，將把成員國之間的經濟合作提升到新高度。

<下轉第2版>



美國總統特朗普11月17日抵達菲律濱馬尼拉的尼蕊·亞謹諾國際機場，走下空軍一號總統專機時，與菲律濱眾議院多數黨領袖、小馬科斯總統的長子桑德羅·馬科斯握手。他還受到文官長勒道、菲律濱駐美國大使何塞·曼努埃爾·羅麻禮斯、美國駐菲律濱大使李·利普頓和巴西市長埃米·卡利克斯托-魯比亞諾的歡迎。 <路透社/美聯社>

特朗普抵菲 桑德羅接機

今日將與小馬雙邊會談

本報訊：美國總統特朗普11月17日下午抵達菲律濱，出席第49屆東盟峰會及系列相關峰會，並對菲律濱進行短暫國事訪問。

載有特朗普及其代表團的美國總統專機空軍一號於下午5時33分降落在尼蕊·亞謹諾國際機場（NAIA）。

前往機場迎接特朗普的菲律濱官員包括眾議院多數黨領袖、總統之子桑德羅·馬科斯（Sandro Marcos）、文官長勒道、菲律濱駐美國大使羅麻禮斯。美方官員則有美國駐菲律濱大使利普頓等。

隨同特朗普抵菲的還有美國國務卿馬可·魯比奧及財政部長斯科特·貝森特。

特朗普下機後，揮舞手上的美國與菲律濱國旗，並與接機官員簡單寒暄，之後搭乘美軍直升機前往下一個行程。

特朗普在稍晚舉行的東盟-美國特別峰會的演講中稱讚桑德羅·馬科斯，稱他榮幸見到總統之子。

特朗普補充說：「馬科斯總統，我非常感謝你。你的家人很了不起，你也很了不起，我剛剛見到了你的兒子，他是個英俊的年輕人，他有遠大的前程，見到你是我的榮幸，尤其是見到你，好嗎。你做得很好；你的父母做得很好，所以這是莫大的榮幸。」

特朗普此行正值第49屆東盟峰會及相關峰會的最後一天，但行程也最受關注。他稍晚預定出席東盟-美國特別峰會、Quad領袖會議以及菲律濱總統小馬科斯舉辦的歡迎晚宴。

特朗普今天（週三）將對菲律濱展開短暫國事訪問，中午前往馬拉干鄢宮與小馬科斯舉行雙邊會談，午宴之後啟程前往中國深圳，出席亞太經濟合作會議（APEC）相關活動。

菲律濱國防部長趙多洛日前表示，美國總統特朗普訪問馬尼拉期間，可能會公布美方對菲律濱的防務協助承諾。

新加坡接棒東盟主席國
黃循財呼籲深化一體化

菲新社馬尼拉11月17日電：菲律濱週二正式將東盟主席國席位移交新加坡，結束其為期一年的區域集團領導。

小馬科斯總統在巴西市（Pasay City）菲律濱國際會議中心舉行的第49屆東盟峰會及相關峰會閉幕式上主持了交接儀式。

馬科斯表示相信新加坡作為2027年東盟主席國，將以「明確的目標、穩健和對區域合作的承諾」來領導。

他說：「今天標誌著東盟主席國席位正式移交給2027年的新加坡。對黃（循財）總理和新加坡人民，我們抱有最大的信心。我們獻上我們的友誼和全力支持。」

「作為東盟創始成員之一，新加坡從創建之初就是幫助塑造這個共同體的力量之一。它的故事反映了開放、連結、紀律和合作的價值。隨著東盟進入第60個年頭，新加坡現在接掌帥印是恰當的。」

隨著新加坡將於2027年接任主席國，馬科斯重申菲律濱致力於積極參與區域倡議並支持即將上任的主席國的優先事項。

馬科斯說：「今天，帥印從一位主席傳給下一位，東盟的旅程一如既往是我們共同前行的旅程。讓我們東盟始終共同引領我們的未來。」交接重申了東盟在追求區域和平、穩定和共同繁榮方面的集體領導和連續性傳統。交接標誌著菲律濱2026年東盟主席國任期的圓滿結束，其主題為「共同引領我們的未來」。

<下轉第2版>



小馬科斯總統將菲律濱的東盟主席國席位移交給新加坡總理黃循財，新加坡將成為2027年主辦國。新加坡擔任主席國之際，也恰逢這個11個成員國組織成立60週年。

特朗普承諾力挺東盟盟友
笑稱魯比奧不接電話就炒

本報訊：美國總統特朗普昨日向東盟領袖強調，美國百分之百支持區域夥伴及盟友，若遇到問題可以直接打電話給他；他開玩笑說，如果國務卿魯比奧沒有及時接聽，就會被開除。

特朗普昨日下午抵達菲律濱馬尼拉，在第49屆東盟峰會及相關峰會閉幕後，出席東盟與美國特別峰會及菲律濱總統小馬科斯主辦的歡迎晚宴。根據東盟峰會國際媒體中心的直播影片，小馬科斯在晚宴致詞時宣布，東盟與美國已採納打擊網絡詐騙的10項公私夥伴關係原則聲明，以及全面工作計畫，這是雙方特別峰會的直接成果。他補充，2027年將是東盟與美國建立對話關係50週年，以及全面戰略夥伴關係5週年，期待雙方繼續深化合作。

特朗普在晚宴上強調，美國百分之百支持夥伴和盟友，若遇到問題，可以打電話給他本人、魯比奧或其他官員，並開玩笑說，如果魯比奧沒有及時接電話，就會「被開除」。他也特別提到美國與菲律濱的關係，表示美菲防務合作已大幅深化，兩國從未像現在這麼緊密。

經貿合作方面，特朗普讚揚美國與東南亞國家在能源、關鍵礦物及科技領域的合作，特別是稀土及磁鐵，「在座的各位，我們很快就會賺大錢，我們需要磁鐵」。

晚宴前，東盟與美國舉行特別峰會，雙方暫未發布相關聲明。菲律濱總統府稍早曾表示，雙方預計討論打擊跨國犯罪及網絡詐騙、網絡安全、人工智慧、貿易與投資、數位轉型、能源、關鍵礦物、醫療衛生、教育及民間交流等議題。

根據東盟初步統計，2025年東盟與美國雙邊商品貿易額達5505億美元，美國對東盟直接投資則達300億美元，美國是東盟最大的單一國家外資來源。

另一方面，消息人士透露，東盟-美國特別峰會的主席聲明，可望提及南海與緬甸議題。在南海議題上，雙方預期重申維護南海和平、安全、穩定及航行自由的重要性，強調遵守國際法，並應全面有效落實「南海各方行為宣言」，為「南海行為準則」談判創造有利環境。

在緬甸問題上，雙方預期將對當地衝突及人道情勢表達深切關切，呼籲實質推進「五點共識」，並要求緬甸軍方、安全部隊及武裝團體降低暴力，停止攻擊平民及民用基礎設施。

要目索引

東盟峰會交出百多份成果文件 P2
特朗普抵菲出席峰會 數千人示威反矽和平 P3
中越元首深圳共話「同志加兄弟」 P4
歐洲首次派出完整陣容參與烏美會談 P5
藍綠就翡翠水庫光電議題激烈攻防 P6
小馬科斯：行為準則達85%至90% P8
九月份政府補貼總額下降超過33% P9



美國總統特朗普、總理納倫德拉·莫迪、澳洲總理安東尼·阿爾巴尼斯和日本首相高市早苗於11月17日在菲律濱馬尼拉舉行的四方安全對話領導人會議期間齊聚一堂。此次會議匯集了這個四國集團的領導人，該集團專注於印太地區的合作。